



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION CERTIFICATE

เลขที่ / NUMBER 211/2540

ใบรับรองฉบับนี้ออกให้กับ

THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

LIEBHERR-SINGAPORE PTE LTD. (LIEBHERR AEROSPACE DIVISION)

8 PANDAN AVENUE SINGAPORE 609384

ซึ่งปรากฏว่า องค์กรนี้มีการดำเนินการเป็นไปตามข้อกำหนดทั้งหมดของพระราชบัญญัติการเดินอากาศและกฎระเบียบที่เกี่ยวกับการจัดตั้งหน่วยซ่อมต่างประเทศ และมีสิทธิปฏิบัติการเป็นหน่วยซ่อมที่ได้รับการรับรองได้
UPON FINDING THAT ITS ORGANIZATION COMPLIES IN ALL RESPECTS WITH THE REQUIREMENTS OF THE AIR NAVIGATION ACT AND ITS REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT OF A FOREIGN REPAIR STATION, AND IS EMPOWERED TO OPERATE AN APPROVED REPAIR STATION.

ด้วยขีดความสามารถดังต่อไปนี้ :

WITH THE FOLLOWING RATINGS:

LIMITED ACCESSORY

ถ้ามิได้ถูกพักใช้ หรือ เพิกถอน ใบรับรองนี้มีผลใช้บังคับ

THIS CERTIFICATE, UNLESS SUSPENDED, OR REVOKED, SHALL CONTINUE IN EFFECT

นับจาก / FROM JUNE 22, 2018 จนถึง / TO JUNE 21, 2021

วันที่ออก / DATE ISSUED :

JUNE 22, 2018



(นายปรีดา ยังสุขสถาพร)
รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติการแทน
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
(Preeda Youngsuksathaporn)
Deputy Director General for Director General
The Civil Aviation Authority of Thailand

ใบรับรองฉบับนี้ไม่สามารถโอนได้ การเปลี่ยนแปลงขีดความสามารถ ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อม สถานที่ตั้งหรือสิ่งอำนวยความสะดวกจะต้องยื่นคำขอต่อผู้อำนวยการเพื่อขอเปลี่ยนแปลงใบรับรองหน่วยซ่อมต่างประเทศพร้อมด้วยเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดไว้ในข้อบังคับหรือข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE. ANY CHANGE IN RATINGS, OPERATION SPECIFICATIONS, AND LOCATION OR FACILITIES SHALL SUBMIT AN APPLICATION TOGETHER WITH CONCERNED DOCUMENTS AND EVIDENCES IN ACCORDANCE WITH THE RULES AND PROCEDURES PRESCRIBED IN CAAT'S REGULATIONS TO THE DIRECTOR.



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อมต่างประเทศ

FOREIGN REPAIR STATION OPERATIONS SPECIFICATIONS

ข้อจำกัด / LIMITATIONS:

ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ ๒๑๑/๒๕๕๐ ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :

THE RATING (S) SET FORTH ON REPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER 211/2540

IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING:

ACCESSORY: LIMITED TO ACCESSORY LISTED IN CAAT ACCEPTED CAPABILITY LIST.

ALL WORK SHALL BE ACCOMPLISHED IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S CURRENT TECHNICAL DATA, THE CUSTOMER'S AIR CARRIER MANUAL OR OTHER DATA ACCEPTED BY THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND.

วันที่ออก / DATE ISSUED :

JUNE 22, 2018


Preeda Youngs.
(นายปรีดา ยingsุสสถาพร)
รองผู้อำนวยการปฏิบัติการแทน
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
(Preeda Youngsuksathaporn)
Deputy Director General for Director General
The Civil Aviation Authority of Thailand

PAGE 1 OF 1

CAAT. 07/ 4202



The Civil Aviation Authority of Thailand

333/105 Lak Si Plaza,

Khamphaeng Phet 6 Rd,

Talat Bang Khen, Lak Si,

Bangkok 10210, THAILAND

Email: airworthiness@caat.or.th

21 June 2021

Dear Sir,

Subject: Acknowledgement Letter – Foreign Repair Station Certificate No. 211/2540

In reference to your letter, no. LSI/RA/2021/11, dated 16 April 2021, concerning the renewal of Foreign Repair Station Certificate No. 211/2540.

Please be informed that the renewal certificate is currently being processed. In the interim, this letter hereby:

- i) acknowledges the application for renewal of Foreign Repair Station Certificate No. 211/2540, issued to Liebherr-Singapore Pte. Ltd., Singapore; and
- ii) certifies an extension of Repair Station activities until the certificate renewal processing is completed, unless otherwise decreed by the Director General.

All conditions and limitations specified in Foreign Repair Station Certificate No. 211/2540 remain in force during the renewal process.

Please do not hesitate to contact the Authority for any clarification required.

Yours sincerely,



(Suttipong Kongpool)

Director General

The Civil Aviation Authority of Thailand

Attn: Mr. Ekkehard Pracht
General Manager
Liebherr-Singapore Pte. Ltd.
8 Pandan Avenue
Singapore 609384
Phone: +65 6424 7228